

N. 86 — 1259

Koninklijk besluit nr. 431 tot wijziging van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut

## VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het U ter handtekening voorgelegde besluit ligt in de lijn van de doelstellingen die worden nagestreefd bij artikel 1, § 2, van de wet van 27 maart 1986 tot toegekennung van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, waarin namelijk bepaald wordt dat de Uitvoerende Macht, bij in Ministerraad overlegd besluit, alle nuttige maatregelen kan nemen ten einde de openbare uitgaven te beheersen, te beperken of té verminderen, door inzonderheid de regelen betreffende de Rijkscomptabiliteit en betreffende de controle op het beheer van sommige instellingen van openbaar nut te wijzigen.

Dit besluit komt aan deze laatste bezorgdheid tegemoet, door wijzigingen aan te brengen aan de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut; het gaat hier uiteraard niet om de geest van de wet, want zij is de sluitsteen van de controle op de gedecentraliseerde openbare diensten, maar wel om een noodzakelijke herziening van de categoriële indeling van de instellingen die eraan onderworpen zijn. Inderdaad ligt de voornaamste wijziging aan de wet in de invoering van een afzonderlijke categorie voor de openbare instellingen van sociale zekerheid die, sedert een vijftiental jaren, hun budgettaire en economische comptabiliteit bijhouden overeenkomstig de richtlijnen van het boekhoudkundig plan dat werd opgemaakt door de bij koninklijk besluit van 31 augustus 1962 opgerichte Commissie voor normalisatie van de boekhouding van de instellingen van openbaar nut van de sociale zekerheid, en die zodoende specifieke genormaliseerde boekhoudkundige regels naleven, welke beantwoorden aan de eisen als worden gesteld aan tevens een cameralistische budgettaire comptabiliteit en een economische patrimoniale comptabiliteit, verwant met de in de privé-sector gangbare.

Door de openbare instellingen van sociale zekerheid in één categorie te groeperen, zal het mogelijk zijn voor deze instellingen, met betrekking tot budgettaire en boekhoudkundige aangelegenheden, specifieke maatregelen ter uitvoering van de wet van 16 maart 1954 te treffen, ter vervanging van de maatregelen voortvloeiend uit het koninklijk besluit van 7 april 1954; dat laatste zal weliswaar op de andere instellingen van toepassing blijven. Een ontwerp van koninklijk besluit houdende algemene regeling inzake begroting en comptabiliteit van de instellingen behorend tot de nieuwe categorie D zal U ter handtekening worden voorgelegd.

De oprichting van een afzonderlijke categorie D voor de openbare instellingen van sociale zekerheid heeft ten gevolge dat categorie B slechts uit de residuale instellingen bestaat.

Nieuw in de wet van 16 maart 1954 is de verplichting voor de instellingen van categorie D jaarlijks samenvattende tabellen op te maken van de budgettaire verrichtingen van de instellingen van sociale zekerheid, alsmede samenvattende tabellen slaande op de gezamenlijke kosten en opbrengsten van de sociale zekerheid. Deze samenvattende tabellen, waarvan de draagwijde slechts een raming is, moeten het Parlement in staat stellen een gezamenlijk beeld te bekomen van de sociale-zekerheidsverrichtingen, een mogelijkheid die tot op heden in een zekere mate werd gedwarsboomd door de juridische autonomie van de verschillende beheersinstellingen. Door het inbouwen van een « over all account » van de sociale zekerheid, volgens de moderne principes van de totaliteit en een eenvormigheid steunend op een type-structuur van programma's die gelden voor de gezamenlijke sociale-zekerheidstatken, zal het Parlement voortaan, voor het komende en voor de beide voorbije jaren, beschikken over een bijkomend werktuig ter beoordeling van de financiële terugslag van de sociale-zekerheidsmaatregelen en van de overheidsinterventies in deze financiering. Een slothergroepering, gemaakt op grond van de primaire samenvattingen van de verschillende betrokken Ministeries, zal om het jaar gepubliceerd worden als bijlage van de Algemene Toelichting bij de Begroting, terwijl de primaire hergroeperingen zullen gepubliceerd worden als bijlage van het ontwerp van begroting van de genoemde Ministeries, in plaats van de ontwerpen van begroting van de instellingen. Een belangrijke wijziging toepasselijk alle instellingen bedoeld in de wet van 16 maart 1954 wordt daarin ingelast. Voorzien wordt dat in geval van niet-overmaken van het ontwerp van begroting en de bijlagen ervan binnen de vastgestelde termijnen, de eventuele Rijkstussenkomsten in het voordeel een in gebreke blijvende instelling kunnen geblokkeerd worden volgens de door de Koning vastgestelde modaliteiten.

Anderen wijzigingen betreffen de vereenvoudiging van de procedure te volgen door de instellingen van categorie D. Aldus, wordt ook de goedkeuring van de begroting van deze instellingen versneld in die zin dat het ontwerp van begroting als goedgekeurd wordt

F. 86 — 1259

Arrêté royal no 431 modifiant la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public

## RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté soumis à Votre signature s'inscrit dans la ligne des objectifs recherchés par l'article 1er, § 2, de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, lequel dispose que l'Exécutif peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prendre toute mesure utile en vue de maîtriser, limiter ou réduire les dépenses publiques et ce, notamment, en modifiant les règles relatives à la comptabilité de l'Etat et au contrôle et à la gestion de certains organismes d'intérêt public.

Le présent arrêté répond à cette dernière préoccupation en apportant des modifications à la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public non pas dans son esprit, car cette loi s'est imposée comme la clef de voûte du contrôle des services publics décentralisés, mais dans une nécessaire révision de la répartition catégorielle des organismes qui y sont soumis. La modification principale à la loi réside, en effet, dans la création d'une catégorie distincte pour les organismes publics de sécurité sociale qui, depuis une quinzaine d'années, tiennent leur comptabilité budgétaire et économique conformément aux directives du plan comptable élaboré par la Commission de normalisation de la comptabilité des organismes d'intérêt public de la sécurité sociale, instituée par l'arrêté royal du 31 août 1962 et qui, de ce fait, observent des règles comptables normalisées spécifiques, qui allient les exigences d'une comptabilité budgétaire caméraliste avec celles d'une comptabilité patrimoniale économique proche de celle tenue dans le secteur privé.

En groupant au sein d'une catégorie les organismes publics de sécurité sociale, il sera possible de prendre à leur égard des dispositions spécifiques d'exécution de la loi du 16 mars 1954 en matière budgétaire et comptable, remplaçant celles découlant de l'arrêté royal du 7 avril 1954; ce dernier restera toutefois applicable aux autres organismes. Un projet d'arrêté royal portant règlement général sur le budget et la comptabilité des organismes appartenant à la nouvelle catégorie D sera soumis à Votre signature.

La création d'une catégorie distincte D pour les organismes publics de sécurité sociale a pour conséquence que la catégorie B n'est plus constituée que par les organismes résiduaires.

Une nouveauté introduite dans la loi du 16 mars 1954 vise à prescrire, pour les organismes de catégorie D, l'établissement annuel de tableaux de synthèse des opérations budgétaires des organismes de sécurité sociale ainsi que celui des tableaux de synthèse portant sur l'ensemble des produits et des charges de la sécurité sociale. Ces tableaux de synthèse, de portée estimative, doivent permettre au Parlement d'avoir une vue d'ensemble des opérations de sécurité sociale, à laquelle l'autonomie juridique des divers organismes de gestion a jusqu'à présent, fait écran, au moins partiellement. En bâtissant un « over all account » de la sécurité sociale selon les principes modernes de la totalité et d'une uniformité basée sur une structure-type de programmes valant pour l'ensemble des branches de la sécurité sociale, le Parlement disposera désormais, pour l'année à venir et pour les deux années précédentes, d'un outil d'appréciation supplémentaire de l'incidence financière des mesures de sécurité sociale et des interventions du pouvoir central dans ce financement. Un regroupement final à partir de synthèses primaires effectuées par les divers Ministères en cause, sera publié annuellement en annexe à l'Exposé général du Budget, tandis que les regroupements primaires le seront en annexe au projet de budget desdits Ministères en lieu et place des projets de budget des organismes. Une modification importante applicable à tous les organismes visés par la loi du 16 mars 1954 est insérée dans celle-ci. Il est prévu qu'en cas de non-transmission dans les délais prévus du projet de budget et de ses annexes, les éventuelles interventions de l'Etat en faveur de l'organisme défaillant peuvent être bloquées selon des modalités à prévoir par le Roi.

D'autres modifications concernent la simplification de la procédure à suivre par les organismes de la catégorie D. Ainsi, l'approbation du budget de ces organismes sera accélérée en ce sens que le projet de budget sera considéré comme approuvé, à défaut d'avis

beschouwd behouden tegenstrijdig advies van de Minister van Financiën binnen de twee maanden na het overmaken van dit ontwerp.

Niettemin, dient er aan te worden herinnerd dat de bevoegdheden van de Minister van Financiën inzake de controle op de begrotingen van de instellingen van openbaar nut worden uitgevoerd door de Minister tot wiens bevoegdheid de Begroting behoort.

Een laatste, en minder belangrijke, wijziging aan de wet van 16 maart 1954 geldt de uiterste data voor het afleggen en het opmaken van de rekeningen; het komt erop aan bepaalde instellingen de gelegenheid te geven hun verplichtingen terzake beter in overeenstemming te brengen met de tijd die nodig is voor het opmaken van hun rekeningen door hun beheersorgaan en voor de goedkeuring dezer door de Minister waaronder zij administratief ressorteren.

Dit besluit is aangepast aan het advies van de Raad van State behalve wat betreft de algemene beschouwingen aangaande de lijst van de verschillende instellingen van openbaar nut ondergebracht in diverse categorieën. Inderdaad, met uitzondering van de organismen van sociale zekerheid, vallend onder de nationale overheid, onderging de lijst van bepaalde instellingen geen enkele wijziging ingevolge de vroegere tekst. Indien de volledige lijst van de verschillende organismen, andere dan van sociale zekerheid werd overgenomen, dan is dit enkel met het doel op een klaardere tekst. Bovendien zijn, zoals de Raad van State trouwens zelf vaststelt, enkele organismen op het punt van communautarisering, regionalisering of verdwijning; het lijkt aldus wenselijk de Koning de bevoegdheid te verlenen om naderhand de bepalingen van de wet van 16 maart 1954 te coördineren, zoals de Raad van State voorstelt.

Daarenboven wordt artikel 2 afgeschaft ingevolge de identieke juridische draagwijde van artikel 2 van de wet van 16 maart 1954, dat voorziet in het gemeenschappelijk akkoord van de Minister, waarvan het orgaan afhangt en van de Minister van Financiën, met de voorgestelde tekst beogend de beslissing van de Minister, waarvan het orgaan afhangt, mits het conform advies van de Minister van Financiën.

Wat het voorstel van de Raad van State betreft artikel 6 weg te laten ingevolge het feit dat artikel 18, dat het ontwerp wenst te wijzigen, niet meer van kracht is, was het wenselijk het gewoonweg af te schaffen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaars,

De Minister van Begroting,  
**G. VERHOFSTADT**

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
**L. TINDEMANS**

De Minister van Financiën,  
**M. EYSKENS**

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
**M. HANSENNE**

De Minister van Sociale Zaken,  
**J.-L. DEHAENE**

De Minister van Middenstand,  
**J. BUCHMANN**

#### ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer bis, op 29 juli 1986 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr. 431 « tot wijziging van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut », heeft op 30 juli 1986 het volgend advies gegeven :

##### Algemene opmerkingen

1. Met de lofwaardige bedoeling de herhaaldelijk gewijzigde bepalingen van artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 te coördineren, wil de Regering de door het onderhavige ontwerp geboden gelegenheid aangrijpen om een nieuwe volledige lijst te brengen van de verschillende, aan die wet onderworpen instellingen van openbaar nut met de indeling ervan in de onderscheiden categorieën.

contraire du Ministre des Finances dans un délai de deux mois à dater de la transmission.

Toutefois, il convient de rappeler qu'actuellement les attributions du Ministre des Finances au niveau du contrôle des budgets des organismes d'intérêt public sont exercées par le Ministre ayant le Budget dans ses attributions.

Une dernière modification à la loi du 16 mars 1954, de portée mineure, concerne les dates extrêmes de reddition et de transmission des comptes, afin de permettre à certains organismes de mieux concilier leurs obligations en la matière avec le laps de temps nécessaire à l'établissement par leurs organes de gestion de leurs comptes et à leur approbation par le Ministre dont ils relèvent administrativement.

Le présent arrêté est adapté à l'avis du Conseil d'Etat, sauf en ce qui concerne les observations générales relatives à la liste des différents organismes d'intérêt public rangés en diverses catégories. En effet, à l'exception des organismes de sécurité sociale relevant du pouvoir national, la liste des autres organismes n'a fait l'objet d'aucune modification par rapport aux textes antérieurs. Si la liste complète des différents organismes autres que de sécurité sociale a été reprise, ce n'est que dans un but de clarté du texte. En outre, comme le constate le Conseil d'Etat lui-même, quelques organismes sont en voie de communautarisation, de régionalisation ou de disparition; il a dès lors paru préférable de conférer au Roi le soin de coordonner ultérieurement les dispositions de la loi du 16 mars 1954, comme le propose le Conseil d'Etat.

Par ailleurs, l'article 2 a été supprimé en raison de la portée juridique identique de l'article 2 de la loi du 16 mars 1954, lequel prévoit l'accord conjoint du Ministre dont l'organisme relève et du Ministre des Finances, avec le texte proposé visant la décision du Ministre, dont l'organisme relève, de l'avis conforme du Ministre des Finances.

A la proposition du Conseil d'Etat d'omettre l'article 6 en raison du fait que l'article 18 que le projet entend modifier a cessé ses effets, il a été préféré de l'abroger directement.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
les très respectueux  
et très fidèles serviteurs.

Le Ministre du Budget,  
**G. VERHOFSTADT**

Le Ministre des Relations extérieures,  
**L. TINDEMANS**

Le Ministre des Finances,  
**M. EYSKENS**

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
**M. HANSENNE**

Le Ministre des Affaires sociales,  
**J.-L. DEHAENE**

Le Ministre des Classes moyennes,  
**J. BUCHMANN**

#### AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre bis des vacances, saisi par le Premier ministre, le 29 juillet 1986, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° 431 « modifiant la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public », a donné le 30 juillet 1986 l'avis suivant :

##### Observations générales

1. Dans un souci louable de coordonner les dispositions maintes fois modifiées de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 16 mars 1954, le Gouvernement se propose de saisir l'occasion du présent projet pour refaire la liste complète des différents organismes d'intérêt public rangés en diverses catégories pour être soumis à la loi.

De autonomie die de Grondwet en de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, aan de Gemeenschappen en de Gewesten hebben verleend in de aangelegenheden die tot hun bevoegdheid behoren, verzet er zich evenwel tegen dat de nationale overheid, al was het maar om de stand van de wegegeving objectief vast te stellen, zich bemoeit met het aanwijzen van de onder de Gemeenschappen en de Gewesten ressorterende instellingen van openbaar nut, die bij een van de in artikel 1 van de wet vastgestelde categorieën moeten worden ingedeeld.

De voorgenomen coördinatie kan dus, binnen de grenzen van de bevoegdheid van de nationale overheid, alleen betrekking hebben op het vaststellen van de lijst van de instellingen van openbaar nut die, ten gevolge van de hervormingen van de instellingen, nog onder de nationale autoriteiten ressorteren.

Een manier om het oogmerk van de Regering te bereiken zonder dat men zich blootstelt aan de zoënde kritiek, zou erin kunnen bestaan dat men alle nationale instellingen uit artikel 1 licht en er in een artikel 1bis een gecoördineerde lijst van opmaakt.

Artikel 1 zou dan door de nationale overheid, binnen de grenzen van haar bevoegdheid welke die van de Gemeenschappen en de Gewesten uitsluit, alleen worden gewijzigd om te voorzien in de oprichting van een categorie D, die open zou staan voor de instellingen die de Gemeenschappen en de Gewesten erin zouden willen onderbrengen.

De tweede verwijzing van de aanhef zou dienovereenkomstig moeten worden aangepast. De Regering zou trouwens kunnen nalaten de in de wet van 16 maart 1954 aangebrachte wijzigingen te vermelden, zo talrijk zijn zij.

Het spreekt vanzelf dat de in de wet voorkomende, trouwens zeldzame verwijzingen naar artikel 1 dienovereenkomstig aangepast zouden moeten worden.

2. De instellingen worden in iedere categorie en in iedere taal opgenoemd in de alfabetische volgorde van hun benaming. Zou men niet twee lijsten moeten opmaken, de ene in de Franse, de andere in de Nederlandse alfabetische volgorde, waarbij op iedere lijst tegenover de instelling de benaming ervan in de andere taal zou staan? De Regering gebruikt deze werkwijze in de besluiten die de graden van een bestuur vaststellen.

3. Voor het overige ontleent het ontwerp in zijn geheel een onbetwistbare grondslag aan artikel 1, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, van de wet van 27 maart 1986 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning.

### Aanhef

Afgezien van de wijziging van het tweede lid als gevolg van de algemene opmerking nr. 1, zou in de aanhef overeenkomstig artikel 3, § 2, van de wet van 27 maart 1986 naar de dringende noodzakelijkheid moeten worden verwezen.

### Bijzondere opmerkingen

#### Artikel 1

In verband met de lijst zelf van de instellingen van openbaar nut zijn enkele opmerkingen te maken :

1. Is er, wat categorie A betreft, grond om Refribel in de lijst te behouden, nu die instelling afgeschaft wordt bij een genummerd besluit waarvan het ontwerp door de Raad van State onderzocht is in zijn advies L. 17.434/2/V?

2. Is er, wat categorie B betreft, nog reden tot handhaving van het Nationaal Instituut voor de huisvesting (alleen in de Franse tekst vermeld), het Rijksfonds voor sociale reclassering van de mindervaliden, het Nationaal Werk voor kinderwelzijn, de Nationale Maatschappij der waterleidingen, de Nationale Maatschappij voor de huisvesting en de Nationale Landmaatschappij, die afgeschaft zijn door de wet van 28 december 1984?

Het antwoord op die vraag kan bevestigend luiden zolang die instellingen niet daadwerkelijk afgeschaft zijn. Toch lijkt het Nationaal Instituut voor de huisvesting van de lijst afgevoerd te moeten worden, want ten aanzien van die instelling is de wet van 28 december 1984 in werking getreden (koninklijke besluiten van 17 augustus 1985 en 1 juni 1986).

3. Nog wat categorie B betreft, maakt het ontwerp geen gewag van de instelling van openbaar nut waaraan luiden artikel 14 van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut, voor het grondgebied van het Brusselse Gewest, bedoeld in de gecoördineerde wet van 20 juli 1979, de uitvoering van de taken wordt overgedragen die door artikel 7, § 1, a, d, e, f en g, van de besluitwet van 28 december 1944 werden toegewezen aan de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening. Wel is het zo dat die instelling nog niet de naam heeft gekregen welke de Koning haar moet geven krachtens artikel 14, § 3, van de wet van 28 december 1984.

L'autonomie que la Constitution et la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles ont accordée aux Communautés et aux Régions dans les matières qui relèvent de leur compétence s'oppose toutefois à ce que l'autorité nationale s'imisce, ne serait-ce que pour faire un constat objectif de l'état de la législation, dans la détermination des organismes d'intérêt public dépendant des Communautés et des Régions, qui sont à ranger dans l'une des catégories fixées par l'article 1<sup>er</sup> de la loi.

La coordination envisagée ne peut donc porter, dans les limites de la compétence du pouvoir national, que sur la fixation de la liste des organismes d'intérêt public qui, à la suite des réformes institutionnelles, dépendent encore des autorités nationales.

Une manière de réaliser l'objectif poursuivi par le Gouvernement sans encourir la critique qui vient d'être faite pourrait être de supprimer tous les organismes nationaux de l'article 1<sup>er</sup> et d'en dresser la liste coordonnée dans un article 1<sup>erbis</sup>.

L'article 1<sup>er</sup> ne serait alors modifié par l'autorité nationale, dans les limites de sa compétence exclusive de celle des Communautés et des Régions, que pour les besoins de la création d'une catégorie D ouverte aux organismes que les Communautés et les Régions souhaiteraient y ranger.

Le deuxième visa du préambule devrait être adapté en conséquence. Le Gouvernement pourrait d'ailleurs se dispenser, tant elles sont nombreuses, de mentionner les modifications apportées à la loi du 16 mars 1954.

Bien entendu les références, d'ailleurs rares, faites dans la loi à l'article 1<sup>er</sup> devraient être adaptées en conséquence.

2. Les organismes sont dans chaque catégorie et dans chaque langue énumérés dans l'ordre alphabétique de leur dénomination. Ne conviendrait-il pas de dresser deux listes, l'une dans l'ordre alphabétique français, l'autre dans l'ordre alphabétique néerlandais avec, pour chacune en regard de l'organisme, sa dénomination dans l'autre langue? Ce procédé est employé par le Gouvernement dans les arrêtés qui fixent les grades d'une administration.

3. Pour le surplus, le projet dans son ensemble trouve dans l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, de la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi un fondement qui n'est pas discutable.

### Préambule

Outre la modification de l'alinéa 2 consécutive à l'observation générale no 1, le préambule devrait viser l'urgence conformément à l'article 3, § 2, de la loi du 27 mars 1986.

### Observations particulières

#### Article 1<sup>er</sup>

La liste des organismes d'intérêt public appelle elle-même quelques observations.

1. En catégorie A, y a-t-il lieu de maintenir Refribel qui est sur le point d'être supprimée par un arrêté numéroté dont le projet a été examiné par le Conseil d'Etat dans son avis L. 17.434/2/V?

2. En catégorie B, y a-t-il lieu de maintenir l'Institut national du logement (mentionné uniquement dans le texte français), le Fonds national de reclassement social des handicapés, l'Œuvre nationale de l'enfance, la Société nationale des distributions d'eau, la Société nationale du logement et la Société nationale terrienne qui sont supprimés par la loi du 28 décembre 1984?

A cette question, on peut répondre par l'affirmative aussi longtemps que la suppression de ces organismes n'est pas devenue effective. L'Institut national du logement paraît cependant devoir être omis, car la loi du 28 décembre 1984 est entrée en vigueur en ce qui le concerne (arrêtés royaux des 17 août 1985 et 1<sup>er</sup> juin 1986).

3. Encore en catégorie B, le projet ne mentionne pas l'organisme d'intérêt public auquel, aux termes de l'article 14 de la loi du 28 décembre 1984, portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public, est transférée pour le territoire de la Région bruxelloise visé dans la loi coordonnée du 20 juillet 1979, l'exécution des missions dévolues à l'Office national de l'emploi par l'article 7, § 1<sup>er</sup>, a, d, e, f et g, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944. Il est vrai que cet organisme n'a pas encore reçu la dénomination que le Roi doit lui donner en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 28 décembre 1984.

In ieder geval zal een wijziging moeten worden aangebracht in paragraaf 1, tweede lid, van hetzelfde artikel 14, welke bepaling die instelling indeelt bij de (vroegere) categorie B. Aangezien het gaat om een instelling voor sociale zekerheid, zal zij immers moeten worden opgenomen in de nieuwe categorie D.

### Artikel 2

Bij de regeling welke het ontwerp overweegt voor de instellingen van de nieuwe categorie D, zijn twee opmerkingen te maken :

1º De bepaling van artikel 2 van het ontwerp, die handelt over de vaststelling en niet over de inhoud van een deel van de begroting, is niet op haar plaats in artikel 2, vierde lid, van de wet. Zij zou in artikel 3 van de wet moeten staan. Ook moet in die bepaling « categorie D » worden gelezen in plaats van « categorie B ».

2º Het artikel maakt het de Minister van Financiën mogelijk zijn bevoegdheid om al dan niet advies te geven omtrent de niet beperkende kredieten voor de instellingen van categorie D, over te dragen. Een zodanige delegatie vindt geen rechtsgrond in de bepalingen van de wet van 27 maart 1986 die in de aanhef worden aangevoerd. Aangezien het hier gaat om een aangelegenheid waarbij de politieke verantwoordelijkheid van de Regering betrokken is, is het overigens niet denkbaar dat aan een ambtenaar bevoegdheden worden opgedragen zonder dat een uitdrukkelijke wetsbepaling dat toestaat.

De woorden « of zijn afgevaardigde » moeten dan ook vervallen.

### Artikel 3

Opdat de nieuwe paragraaf 3 nauwkeuriger zij in de zin die er volgens het verslag aan de Koning aan moet worden gegeven, behoort de laatste volzin van het eerste lid als volgt te worden geregeerd :

« bij gebreke van dit advies binnen een termijn van twee maanden na de overzending van het begrotingsontwerp aan de Minister van Financiën, wordt de begroting geacht te zijn goedgekeurd. »

Kenmerkend voor de door het ontwerp georganiseerde regeling zal zijn dat de Minister onder wie de instelling ressorteert, aan het begrotingsontwerp geen goedkeuring meer zal kunnen onthouden als de Minister van Financiën de termijn van twee maanden zal hebben laten verstrijken zonder advies te geven of als hij over de goedkeuring van die begroting een gelijkluidend advies zal hebben gegeven.

### Artikel 6

Artikel 18, hetwelk het ontwerp bedoelt te wijzigen, heeft krachten het koninklijk besluit van 7 oktober 1968 op 30 juni 1969 opgehouden uitwerking te hebben. Het artikel moet dan ook vervallen.

#### Slotopmerking

De verdeling van de instellingen van de vroegere categorie B over twee categorieën B en D, brengt mede dat een groot aantal wets- of verordeningenbepalingen die instellingen van openbaar nut bij categorie B hadden ingedeeld, impliciet gewijzigd of opgeheven worden. Binnen de zeer korte tijd waarover hij heeft beschikt, heeft de Raad van State geen inventaris van die bepalingen kunnen opmaken. Bijgevolg zou het geraden zijn dat een artikel de Koning zou machten om de bepalingen welke het ontwerp impliciet opeeft of wijzigt, uitdrukkelijk op te heffen of te wijzigen. Een zodanig artikel zou geen verlenging van 's Konings bijzondere machten inhouden daar het Hem niet méér zou verlenen dan een gewone bevoegdheid om teksten in overeenstemming te brengen.

De kamer was samengesteld uit :

de heren :

P. Tapie, kamervoorzitter;

Ch. Closset, L. François, staatsraden;

Mevr. :

M.C. Hondermarcq, toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de heer P. Tapie.

Het verslag werd uitgebracht door de heer M. Dumont, adjunct-auditeur-generaal.

De greffier,

M.C. Hondermarcq.

De voorzitter,

P. Tapie.

Il y aura en tout cas lieu de modifier le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même article 14, qui classe cet organisme en catégorie B (ancienne). S'agissant d'un organisme de sécurité sociale, il devra en effet être repris dans la catégorie D nouvelle.

### Article 2

Le système envisagé parle projet pour les organismes de la nouvelle catégorie D appelle deux observations :

1º La disposition de l'article 2 du projet, qui traite de la détermination et non du contenu d'une partie du budget, n'est pas à sa place à l'article 2, alinéa 4, de la loi. Elle devrait figurer dans l'article 3 de la loi. Il faut y lire « catégorie D » au lieu de « catégorie B ».

2º L'article permet au ministre des Finances de déléguer son pouvoir de donner (ou de refuser) un avis quant aux crédits non limitatifs des organismes de la catégorie D. Une telle délégation ne trouve aucun fondement légal dans les dispositions de la loi du 27 mars 1986 invoquées au préambule. S'agissant d'une matière où est en jeu la responsabilité politique du Gouvernement, on ne conçoit d'ailleurs pas une délégation de pouvoirs à un fonctionnaire, en l'absence d'une disposition législative expresse qui l'autorise.

Les mots « ou de son délégué » doivent dès lors être omis.

### Article 3

Afin de rendre le nouveau paragraphe 3 plus précis dans le sens que le rapport au Roi indique qu'il faut lui donner, il conviendrait de rédiger la dernière phrase de l'alinéa 1<sup>er</sup> comme suit :

« à défaut de cet avis dans un délai de deux mois de la transmission du projet de budget au ministre des Finances, le budget est réputé approuvé ».

Le système organisé par le projet aura pour caractéristique que le Ministre dont l'organisme relève ne pourra plus improuver le projet de budget lorsque le Ministre des Finances aura laissé passer le délai de deux mois sans donner son avis ou lorsqu'il aura donné un avis conforme à l'approbation de ce budget.

### Article 6

L'article 18 que le projet entend modifier a cessé ses effets au 30 juin 1969 en vertu de l'arrêté royal du 7 octobre 1968. L'article doit dès lors être omis.

#### Observation finale

La répartition des organismes de l'ancienne catégorie B en deux catégories B et D entraîne la modification ou l'abrogation implicite de nombreuses dispositions légales ou réglementaires qui avaient classé des organismes d'intérêt public dans la catégorie B. Il n'a pas été possible, dans le délai très bref qui a été impartie au Conseil d'Etat, de faire l'inventaire de ces dispositions. Il s'indiquerait dès lors qu'un article habilité le Roi à abroger ou à modifier expressément les dispositions qui sont abrogées ou modifiées implicitement par le projet. Un tel article ne comporterait pas une prorogation des pouvoirs spéciaux du Roi puisqu'il se bornerait à donner au Roi un simple pouvoir de mise en concordance.

La chambre était composée de :

MM. :

P. Tapie, président de chambre;

Ch. Closset, L. François, conseillers d'Etat;

Mme :

M.C. Hondermarcq, greffier assumé.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. Tapie.

Le rapport a été présenté par M. M. Dumont, auditeur général adjoint.

Le greffier,

M.C. Hondermarcq.

Le président,

P. Tapie

**5 AUGUSTUS 1986.** — Koninklijk besluit nr. 431 tot wijziging van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen, die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 maart 1986 tot toegekennung van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op de artikelen 1, 2<sup>e</sup> en 3<sup>e</sup>, 3 en 4, § 2;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op de artikelen 1, laatst gewijzigd bij het decreet van 11 oktober 1985, 2, tweede lid 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967, 3, laatst gewijzigd bij de wet van 29 juni 1981, 6, § 4, 9, § 1 en 4, 10, § 3 en 23, eerste lid 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Ministers van Begroting, Buitenlandse Betrekkingen, Financiën, Tewerkstelling en Arbeid, Sociale Zaken en Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd bij het decreet van 11 oktober 1985, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 1. Deze wet is van toepassing op de organismen behorende tot één der volgende vier categorieën :

A. Algemeen Fonds voor schoolgebouwen.

Commissariaat geïneraald bij de internationale betrekkingen.

Dienst voor regeling der binnenvaart.

Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale instellingen.

Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen.

Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten.

Instituut voor veterinaire keuring.

Openbare afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest.

Regie der Belgische Rijksskoel- en vriesdiensten.

Regie der gebouwen.

Regie der luchtwegen.

Regie der maritiem transport.

Regie der posterijen.

Regie van telegraaf en telefoon.

Vlaams Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale instellingen.

Voorschottenfonds voor schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en pompen van grondwater.

Waals Fonds voor voorschotten voor het herstel van de schade veroorzaakt door grondwaterwinningen en oppompingen.

Wegenfonds.

B. Autonome haven van Charleroi.

Autonome haven van Luik.

Autonome haven van Namen.

Belgische Dienst voor bedrijfsleven en landbouw.

Belgische Dienst voor de buitenlandse handel.

Belgisch Radio en Televisie, Nederlandse uitzendingen.

Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum für deutschsprachige Sendungen.

Belgisch Instituut voor normalisatie.

Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij.

Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap.

De Koninklijke Muntschouwburg.

Dienst voor de Scheepvaart « Office de la Navigation ».

Het Nationaal Waarborgfonds voor schoolgebouwen.

Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw.

Instituut voor verbetering van de arbeidsvooraarden.

Intercommunale maatschappij van de Linker-Scheldeoever.

Maatschappij der Brugse zeevaartinrichtingen.

**5 AOUT 1986.** — Arrêté royal no 431 modifiant la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 1986 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment les articles 1<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>, 3 et 4, § 2;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment les articles 1<sup>e</sup>, modifié en dernier lieu par le décret du 11 octobre 1985, 2, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal no 88 du 11 novembre 1967, 3, modifié en dernier lieu par la loi du 29 juin 1981, 6, § 4, 9, § 1er et 4, 10, § 3, et 23, alinéa 1<sup>e</sup>, modifiés par l'arrêté royal no 88 du 11 novembre 1967;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Nos Ministres du Budget, des Relations extérieures, des Finances, de l'Emploi et du Travail, des Affaires sociales et des Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1<sup>e</sup> de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, modifié en dernier lieu par le décret du 11 octobre 1985, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 1er. La présente loi est applicable aux organismes appartenant à l'une des quatre catégories suivantes :

A. Commissariat général aux relations internationales.

Fonds d'aide au redressement financier des communes.

Fonds d'avances pour la réparation des dommages provoqués par les prises et pompes d'eau souterraine.

Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales.

Fonds des routes.

Fonds flamand de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales.

Fonds général des bâtiments scolaires.

Fonds wallon d'avances pour la réparation des dommages provoqués par des pompes et des prises d'eau souterraine.

Institut d'expertise vétérinaire.

Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires.

Office régulateur de la navigation intérieure.

Régie des bâtiments.

Régie des postes.

Régie des services frigorifiques de l'Etat belge.

Régie des télégraphes et des téléphones.

Régie des transports maritimes.

Régie des voies aériennes.

Société publique des déchets pour la région flamande.

**B. Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen.**

Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum für deutschsprachige Sendungen.

Compagnie des installations maritimes de Bruges.

Fonds national de reclassement social des handicapés.

Institut belge de normalisation.

Institut géographique national.

Institut géotechnique de l'Etat.

Institut national des industries extractives.

Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre.

Institut national du logement.

Institut pour l'amélioration des conditions de travail.

Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture.

Le Fonds national de garantie des bâtiments scolaires.

Le Théâtre royal de la Monnaie.

Œuvre national de l'Enfance.

Office belge de l'économie et de l'agriculture.

Office belge du commerce extérieur.

Naamloze vennootschap « Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel ».  
 Nationaal Instituut voor de extractiebedrijven.  
 Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en orlogsslachtoffers.  
 Nationaal Orkest van België.  
 Nationaal Werk voor kinderwelzijn.  
 Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten.  
 Nationale Landmaatschappij.  
 Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen.  
 Nationale Maatschappij der waterleidingen.  
 Nationale Maatschappij van buurtspoorwegen.  
 Nationale Maatschappij voor de huisvesting.  
 Nationale Zuiveldienst.  
 Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.).  
 Paleis voor Schone Kunsten.  
 Radio-télévision belge de la communauté culturelle française.  
 Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen.  
 Rijksinstituut voor grondmechanica.  
 Vlaamse Maatschappij voor watervoorziening.  
 Vlaamse waterzuiveringsmaatschappij.  
 Waterzuiveringsmaatschappij van het kustbekken.

C. Algemene Spaar- en Lijfrentekas.  
 Centraal Bureau voor hypothecair krediet.  
 Controleerdienst voor de verzekeringen.  
 Nationaal Instituut voor landbouwkrediet.  
 Nationale Delcrederedienst.  
 Nationale Kas voor beroepskrediet.

D. Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der diamantnijverheid.  
 Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders der ondernemingen voor binnenscheepvaart.

Bijzondere Verrekenkas voor gezinsvergoedingen ten bate van de arbeiders gebezigd door ladings- en lossingsondernemingen en door de stuwdoors in de havens, losplaatsen, stapelplassen en stations (gewoonlijk genoemd « Bijzondere Compensatiëkas voor kindertoe-slagen van de zeevaartgewesten »).

Dienst voor de overzeese sociale zekerheid.

Fonds voor arbeidsongevallen.

Fonds voor beroepsziekten.

Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag.

Hulpkas voor werkloosheidssuitkeringen.

Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Nationaal Pensioenfonds voor mijnwerkers.

Pool van de zeelieden ter koopvaardij.

Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.

Rijksdienst voor sociale zekerheid.

Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatse-lijke overheidsdiensten.

Rijksdienst voor werknemerspensioenen.

Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekeringen.

Rijkskas voor jaarlijkse vakantie.

Rijkskas voor rust- en overlevingspensioenen.

Onverminderd de artikelen 11, § 5, en 13, § 4, is deze wet niet toepasselijk op de Algemene Spaar- en Lijfrentekas wat de activi-teiten van de Spaarkas betreft ».

Art. 2. In artikel 3 van dezelfde wet laatst gewijzigd bij de wet van 29 juni 1981, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Een nieuwe § 3 wordt ingevoegd na § 2 :

« § 3. Het ontwerp van begroting van de instellingen van categorie D wordt door de beheersorganen opgemaakt. Het wordt goedgekeurd door de Minister onder wie de instelling ressorteert, mits de Minister van Financiën een gelijkluidend advies geeft; bij gebreke aan dit advies binnen een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de overmaking aan de Minister van Financiën van het ontwerp van begroting, wordt de begroting geacht te zijn goedgekeurd. »

Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la communauté militaire.

Office de la Naissance et de l'Enfance (O.N.E.).

Office de la navigation « Dienst voor de Scheepvaart ».

Office flamand de l'emploi.

Office national des débouchés agricoles et horticoles.

Office national du lait et de ses dérivés.

Orchestre national de Belgique.

Palais des Beaux-Arts.

Port autonome de Charleroi.

Port autonome de Liège.

Port autonome de Namur.

Radio-télévision belge de la communauté culturelle française.

Société anonyme du canal et des installations maritimes de Bruxelles.

Société du logement de la Région bruxelloise.

Société flamande de distribution d'eau.

Société flamande d'épuration des eaux.

Société intercommunale de la rive gauche de l'Escaut.

Société nationale des chemins de fer belges.

Société nationale des chemins de fer vicinaux.

Société nationale des distributions d'eau.

Société nationale du logement.

Société nationale terrienne.

C. Caisse générale d'épargne et de retraite.

Caisse nationale de crédit professionnel.

Institut national de crédit agricole.

Office central de crédit hypothécaire.

Office de contrôle des assurances.

Office national du ducroire.

D. Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité.

Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage.

Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins navigant sous pavillon belge.

Caisse nationale des pensions de retraite et de survie.

Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs de l'industrie diamantaire.

Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de batellerie.

Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales en faveur des travailleurs occupés dans les entreprises de chargement, déchargement, et manutention de marchandises dans les ports, débarcadères, entrepôts et stations (appelée habituellement « Caisse spéciale de compensation pour allocations familiales des régions maritimes »).

Fonds des accidents du travail.

Fonds des maladies professionnelles.

Fonds national de retraite des ouvriers mineurs.

Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépen-dants.

Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.

Office national de l'emploi.

Office national de sécurité sociale.

Office national de sécurité sociale des administrations provin-ciales et locales.

Office national des pensions pour travailleurs salariés.

Office national des vacances annuelles.

Office de sécurité sociale d'outre-mer.

Pool des marins de la marine marchande.

Sans préjudice des articles 11, § 5, et 13, § 4, la présente loi n'est pas applicable à la Caisse générale d'épargne et de retraite pour les activités exercées par sa Caisse d'épargne ».

Art. 2. Dans l'article 3 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 29 juin 1981, les modifications suivantes sont apportées

1° Un nouveau § 3 est inséré après le § 2 :

« § 3. Le projet de budget des organismes de catégorie D est établi par les organes de gestion. Il est approuvé par le Ministre dont l'organisme relève, de l'avis conforme du Ministre des Finances; à défaut de cet avis dans un délai de deux mois de la transmission au Ministre des Finances du projet de budget, celui-ci est réputé approuvé. »

Synoptische tabellen van de verrichtingen van die instellingen zijn als bijlage gevoegd bij de begroting van het Ministerie waaronder zij ressorteren. Deze tabellen hergroeperen, eendeels de budgettaire uitgaven en inkomsten, anderdeels de kosten en de opbrengsten van deze organismes. Deze documenten, die volgens een type-programmastructuur worden voorgesteld, verschaffen, in deze twee domeinen, inlichtingen over :

- de vooruitzichten voor het volgende jaar;
- de vooruitzichten voor het lopende jaar;
- de gekende realisaties van het voorgaande jaar.

Gelijkwaardige synoptische tabellen over heel de sociale zekerheid en hun repartitie per tak zijn bij de Algemene toelichting op de Begroting gevoegd. Bedoelde documenten, die een schatting zijn, worden opgemaakt aan de hand van deze ministeriële tabellen ».

2º § 3, 4 en 5 worden § 4, 5 en 6.

3º Artikel 3 wordt aangevuld met een § 7 :

« De ontstentenis van overmaking door een instelling van haar ontwerp van begroting en de bijkomende bijlagen heeft als gevolg de blokkering van de eventuele stortingen van de Rijkstussenkomsten in het voordeel van deze instelling, overeenkomstig door de Koning vast te stellen modaliteiten ».

**Art. 3.** In artikel 6 van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1º in § 2 worden de woorden « 31 maart » vervangen door de woorden « 30 april »;

2º in § 3 worden de woorden « 30 april » vervangen door de woorden « 31 mei »;

3º in § 4 worden de woorden « van categorie B » in het eerste lid vervangen door de woorden « van categorieën B en D », in het laatste lid worden de woorden « categorieën B en C » door de woorden « categorieën B, C en D » vervangen terwijl de woorden « 30 april » worden vervangen door de woorden « 31 mei ».

**Art. 4.** In artikel 9, § 1 en § 4 van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967, worden de woorden « van de categoriën B en C » vervangen door de woorden « van de categoriën B, C en D ».

**Art. 5.** Artikel 18 van dezelfde wet wordt opgeheven.

**Art. 6.** In artikel 23, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967, worden de woorden « van de categoriën B en C » vervangen door de woorden « van de categoriën B, C en D ».

**Art. 7.** Artikel 20 van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers wordt opgeheven.

**Art. 8.** De Koning kan de bepalingen van deze wet coördineren en andere wettelijke bepalingen betreffende de bij artikel 1 bedoelde instellingen, aanpassen.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 september 1986.

**Art. 10.** Onze Ministers van Begroting, Buitenlandse Betrekkingen, Financiën, Tewerkstelling en Arbeid, Sociale Zaken en Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril-Spanje, 5 augustus 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,  
G. VERHOFSTADT

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,  
L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,  
M. EYSKENS

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Middenstand,  
J. BUCHMANN

Des tableaux de synthèse des opérations de ces organismes sont annexés au projet de budget du Ministère dont ils relèvent. Ces tableaux regroupent, d'une part, les dépenses et les recettes budgétaires et, d'autre part, les charges et les produits desdits organismes. Présentés selon une structure-type de programme, ces documents fournissent, dans ces deux domaines, des informations sur :

- les prévisions pour l'année à venir;
- les prévisions pour l'année en cours;
- les réalisations connues de l'année précédente.

En outre, des tableaux de synthèse analogues portant sur l'ensemble de la sécurité sociale et leur répartition par branche sont joints en annexe à l'Exposé général du Budget. Ces documents, de portée estimative, sont établis à partir des tableaux ministériels précités ».

2º les § 3, 4 et 5 deviennent les § 4, 5 et 6.

3º L'article 3 est complété par un § 7 :

« L'absence de transmission en temps utile de la part d'un organisme de son projet de budget et de ses annexes entraîne le blocage des versements éventuels des interventions de l'Etat en faveur de cet organisme, selon des modalités à fixer par le Roi ».

**Art. 3.** Dans l'article 6 de la même loi, modifié par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967, les modifications suivantes sont apportées :

1º au § 2 les mots « 31 mars » sont remplacés par les mots « 30 avril »;

2º au § 3 les mots « 30 avril » sont remplacés par les mots « 31 mai »;

3º au § 4 les mots « de la catégorie B » dans l'alinéa 1er, sont remplacés par les mots « des catégories B et D », et les mots « des catégories B et C » dans le dernier alinéa sont remplacés par les mots « des catégories B, C et D », tandis que les mots « 30 avril » sont remplacés par les mots « 31 mai ».

**Art. 4.** Dans l'article 9, § 1er et § 4 de la même loi, modifié par l'arrêté royal n° 88 du 11 novembre 1967, les mots « des catégories B et C » sont remplacés par les mots « des catégories B, C et D ».

**Art. 5.** L'article 18 de la même loi est abrogé.

**Art. 6.** Dans l'article 23, alinéa 1er de la même loi, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967, les mots « des catégories B et C » sont remplacés par les mots « des catégories B, C et D ».

**Art. 7.** L'article 20 de la loi du 29 juin 1981, établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, est abrogé.

**Art. 8.** Le Roi peut coordonner les dispositions de la présente loi et adapter toute autre disposition légale concernant les organismes visés à l'article 1er.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1986.

**Art. 10.** Nos Ministres du Budget, des Relations extérieures, des Finances, de l'Emploi et du Travail, des Affaires sociales et des Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donnée à Motril-Espagne, le 5 août 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,  
G. VERHOFSTADT

Le Ministre des Relations extérieures,  
L. TINDEMANS

Le Ministre des Finances,  
M. EYSKENS

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Classes moyennes,  
J. BUCHMANN